



osmo<sup>®</sup>

2016

**PODŁOGI  
DREWNIANE**

**CZYSZCZENIE  
I PIELEGNACJA  
RENOWACJA**



KOCHAM DREWNO  
– CUDOWNIE PACHNIE  
I JEST PRZYJEMNE  
W DOTYKU.

## WARTO WIEDZIEĆ: PIELĘGNACJA PODŁÓG W DOMU

Podłogi drewniane są trwałe, ciepłe w dotyku i łatwe w utrzymaniu w czystości. Aby zachować te naturalne właściwości drewna, warto zabezpieczyć powierzchnię podłogi Woskiem Twardym Olejnym firmy Osmo. Powłoka ta podkreśla naturalne piękno drewna, pozwala mu swobodnie oddychać i czyni je przyjemnym w dotyku. Wosk Twardy Olejny nie tylko trwale chroni drewno, ale sprawia, że pokryta nim powierzchnia staje się odporna na przywieranie brudu. Przy minimalnym wysiłku pozostanie ona piękna przez długie lata. W razie potrzeby podłogę można zawsze pokryć nową powłoką lub dokonać miejscowej renowacji.

### > CZYSZCZENIE NA SUCHO

Kurz i kłaczki można szybko usunąć za pomocą mopa Opti-Set z zieloną końcówką do kurzu. Zestaw doskonale nadaje się do czyszczenia wszystkich rodzajów drewnianych podłóg.

### > PRZECIERANIE NA WILGOTNO

Spray-Mop firmy Osmo sprawia, że regularne czyszczenie na mokro jest łatwe i przyjemne. Odpowiednia porcja środka do czyszczenia (Spray-Fix) jest rozpylana bezpośrednio na podłogę z naboju na ręczce mopa. Podłogę można też czyścić na wilgotno Mopem Opti-Set z białą nakładką i Koncentratem Wisch-Fix. Spray-Fix i Koncentrat Wisch-Fix zawierają naturalne oleje, które utrzymują podłogę piękną przed długie lata. Do mycia nie należy używać uniwersalnych środków czyszczących.

### > INTENSYWNE CZYSZCZENIE I ODŚWIEŻANIE

Zanim podłoga całkiem straci blask, należy co jakiś czas wyczyścić jej powierzchnię Środkiem do Czyszczenia i Pielęgnacji Wosku. Zawiera on naturalne oleje i woski, które pomogą utrzymać naturalne piękno drewna.

### > RENOWACJA

Nawet na starannie pielęgnowanej podłodze w końcu pojawiają się ślady zużycia. W przypadku podłóg zabezpieczonych powłokami Osmo nie stanowi to żadnego problemu. Można je pokryć nową warstwą wosku - w razie potrzeby również częściowo (str. 13). Po takim zabiegu podłoga będzie jak nowa.



PODŁOGI DREWNIANE  
TO INWESTYCJA, KTÓRA  
PODNOŚI WARTOŚĆ  
OBIEKTU I NADAJE MU  
WYJĄTKOWY KLIMAT.

## WARTO WIEDZIEĆ: PIELĘGNACJA PODŁÓG W OBIEKTACH PUBLICZNYCH

Dobrze zadbane drewniane podłogi są piękne, trwałe i tworzą wyjątkową atmosferę. Dzięki powłokom Osmo stają się też odporne na ścieranie oraz przywieranie brudu. Doskonale nadają się więc do wnętrz publicznych i komercyjnych. Należy jednak odpowiednio dostosować częstotliwość pielęgnacji do panujących tam warunków.

### > **PRZECIERANIE NA WILGOTNO**

Intensywnie użytkowane powierzchnie powinny być czyszczone na wilgotno raz dziennie. Do wody należy dodawać wyłącznie koncentrat Wisch-Fix i unikać uniwersalnych środków czyszczących.

### > **INTENSYWNE CZYSZCZENIE I ODŚWIEŻANIE**

Jeżeli podłoga zaczyna wyglądać na podniszczoną lub staje się matowa, można ją odświeżyć Środkiem do Czyszczenia i Pielęgnacji Wosku. Częstotliwość czyszczenia zależy od intensywności użytkowania podłogi.

### > **RENOWACJA**

Aby zachować piękno oraz wartość podłogi drewnianej, intensywnie zużyte fragmenty należy poddać renowacji, zanim zabezpieczająca je powłoka całkiem się zetrze. Po gruntownym oczyszczeniu podłogi należy nanieść na nią cieniutką warstwę Wosku Twardego Olejnego (str. 10). Możliwa jest też częściowa renowacja powłoki w często używanych miejscach (np. wejścia, korytarze).

## WARTO WIEDZIEĆ:

Pielęgnację dużych powierzchni drewnianych warto zlecić profesjonalistom. Dużym ułatwieniem jest też Maszyna FloorXcenter firmy Osmo, przeznaczona do pielęgnacji i renowacji podłóg olejowanych i pokrytych Woskami Twardymi Olejnymi.



ŻYCIE JEST ZA KRÓTKIE  
NA ZŁĄ PIELEGNACJĘ.  
POSTAW NA WYGODĘ  
Z PRODUKTAMI OSMO.



## CZYSZCZENIE NA SUCHO

Podłogi drewniane pokryte Woskami Twardymi Olejnymi Osma są odporne na przywieranie brudu. W przeciwieństwie do wielu innych pokryć podłogowych drewno nie elektryzuje się i nie sprzyja rozwojowi mikroorganizmów i alergenów. Kurz, kłaczki i sierść można usunąć miotłą lub odkurzaczem. Jeszcze łatwiejsze jest czyszczenie podłóg drewnianych z pomocą zestawu Opti-Set, który zawiera specjalną, zieloną nakładkę do czyszczenia na sucho.

- > Szybko, cicho i ekonomicznie: czyszczenie na sucho za pomocą mopa z zieloną nakładką do kurzu
- > Zestaw Opti-Set zawiera wygodny mop z regulowanym uchwytem teleskopowym oraz 3 wymienne nakładki (do kurzu, do czyszczenia na wilgotno i z aktywnego włókna do odświeżania i regeneracji podłogi).



NAKŁADKA DO  
ODKURZANIA



ZESTAW OPTI-SET





## REGULARNE CZYSZCZENIE NA WILGOTNO

Częstotliwość czyszczenia podłogi na wilgotno zależy od intensywności jej użytkowania. We własnym domu wystarczy przetrzeć ją raz na tydzień, natomiast w obiektach publicznych jak bary, restauracje czy sklepy należy wyczyścić ją codziennie.

- > Błyskawiczne czyszczenie: Spray-Mop Osmo rozpyla na podłogę optymalną dawkę płynu do czyszczenia Spray-Fix. Idealnie nadaje się do czyszczenia całej powierzchni jak i szybkiego przetarcia.
- > Myjąc podłogę mopem z Zestawu Opti-Set należy stosować białą nakładkę.
- > Miarka koncentratu Wisch-Fix dodana do wody pozwala usunąć wszystkie codzienne zabrudzenia, a dzięki zawartości naturalnych olejów zapobiega wysuszeniu podłogi. Do czyszczenia podłóg drewnianych nie należy stosować uniwersalnych środków czystości.
- > **WARTO WIEDZIEĆ:** podłogę czyścimy na wilgotno, nie na mokro! Jeżeli to konieczne po czyszczeniu podłogę można przetrzeć suchą ściereczką.



KONCENTRAT  
WISCH-FIX



SPRAY-MOP



ZESTAW OPTI-SET





## INTENSYWNE CZYSZCZENIE I ODŚWIEŻANIE

Od czasu do czasu, podłoga drewniana wymaga odświeżenia. W domu będzie to konieczne dopiero po kilku miesiącach. Środek do Czyszczenia i Pielęgnacji Wosku idealnie się do tego nadaje. Dostarczy on naturalnych olejów i wosków, które regenerują powłokę ochronną i pozwolą zachować jej naturalny blask. Do odnowienia intensywnie uczęszczanych fragmentów podłóg w pubach, sklepach, restauracjach należy użyć Wosku Regeneracyjnego Osmo. W takich obiektach regularna regeneracja powłoki jest ważna, a częstotliwość zabiegów zależy od stopnia użytkowania podłogi.

- > Środek do Czyszczenia i Pielęgnacji Wosku jednocześnie czyści i odświeża. Środek dostępny jest również jako spray.
- > Wosk Regeneracyjny Osmo regeneruje powłokę bez tworzenia warstwy filmu - dedykowany dla obiektów publicznych.
- > Do białych podłóg stosujemy Środek do Czyszczenia i Pielęgnacji Wosku w kolorze białym.
- > Przy odświeżaniu większych powierzchni zalecamy użyć Maszyny FloorXcenter.



ŚRODEK DO  
CZYSZCZENIA  
I PIELĘGNACJI  
WOSKU



WOSK  
REGENERA-  
CYJNY



ZESTAW  
OPTI-SET



MASZYNA  
FLOORXCENTER



## RENOWACJA I POWTÓRNE NAKLADANIE POWŁOKI

Życie pozostawia ślady, nawet na starannie pielęgnowanej podłodze drewnianej. W przypadku podłóg zabezpieczonych powłokami Osmo nie stanowi to żadnego problemu. Można poddać je renowacji miejscowej lub w całości pokryć je nową warstwą wosku Osmo - łatwo, szybko i bez potrzeby uciążliwego cyklinowania podłogi. To właśnie ogromna przewaga powłok Osmo nad powłokami lakierniczymi.

- > Podłogę należy gruntownie oczyścić z wszelkich zanieczyszczeń.
- > Ręczna aplikacja: cieniutką warstwę Wosku Twardego Olejnego nanieść na podłogę Szczotką parkieciarską Osmo lub Wałkiem Osmo.
- > Aplikacja maszynowa: za pomocą Maszyny FloorXcenter dokładnie oczyścić podłogę, a następnie rozprowadzić Wosk Twardy Olejny.



WOSK TWARDY  
OLEJNY  
ORIGINAL



SZCZOTKA  
DO PODŁÓG  
Z UCHWYTEM



ZESTAW DUŻY  
DO APLIKACJI



MASZYNA  
FLOORXCENTER



## ZLEĆ TO PROFESJONALIŚCIE

Powłokę ochronną z Wosków Twardych Olejnych Osmo można odnowić samodzielnie. Jednak jeżeli brak na to czasu, warto jak najszybciej skontaktować się z profesjonalistą. Drewno nie powinno pozostawać niezabezpieczone. Dzięki doświadczeniu fachowiec wykona pracę szybko i niezawodnie. Sięgnięcie po pomoc profesjonalisty zalecamy zwłaszcza w przypadku renowacji częściowej, renowacji podłogi barwionej lub chęci zmiany stopnia połysku podłogi.



1. Gruntownie zeszlifować uszkodzony fragment podłogi.
2. Nanieść Wosk Twardy Olejny wałkiem Osmo
3. Po wyschnięciu, przy pomocy niekłaczącej bawełnianej szmatki, nanieść drugą, cienką warstwę wosku.

## MIEJSCOWA RENOWACJA PODŁÓG POKRYTYCH POWŁOKAMI BEZBARWNYMI

Podłogi drewniane wykończone powłokami Osmo można odnowić miejscowo. Dzięki temu szczególnie obciążone fragmenty podłogi można poddać renowacji bez konieczności usuwania z lokalu lub pokoju wszystkich mebli. Pozwala to zaoszczędzić sporo czasu i pracy, a ponieważ prawidłowo nałożone woski Osmo nie zostawiają warstwy filmu, miejscowa renowacja podłogi nie pozostawia żadnych widocznych śladów.

- > Uszkodzony fragment podłogi należy zeszlifować, a następnie dokładnie oczyścić.
- > Następnie nanieść cienką warstwę Wosku Twardego Olejnego za pomocą Wałka Osmo.
- > Pozostawić do wyschnięcia na 8 – 10 godzin.
- > Po wyschnięciu powłoki nanieść cienką warstwę Wosku Twardego Olejnego za pomocą niekłaczącej, bawełnianej szmatki.

## MIEJSCOWA RENOWACJA PODŁÓG POKRYTYCH POWŁOKAMI BARWIĄCYMI

Nawet barwione podłogi drewniane można poddać miejscowej renowacji, pod warunkiem, że zostały pokryte powłoką Osmo. Na potrzeby przyszłych renowacji należy jednak zawnioskować numer użytego koloru lub proporcje użytej mieszanki. Bez tego odtworzenie dokładnego odcienia wymaga sporo pracy i doświadczenia.

- > Uszkodzony fragment podłogi należy zeszlifować, a następnie dokładnie oczyścić.
- > Następnie nanieść cienką warstwę Wosku Twardego Olejnego Kolor (lub mieszanki) za pomocą Wałka Osmo i pozostawić do wyschnięcia na 24 godziny.
- > Po wyschnięciu powłoki nanieść cienką warstwę bezbarwnego Wosku Twardego Olejnego i pozostawić do wyschnięcia.

## TYLKO TO, CO NAJLEPSZE DLA DREWNA

Więcej informacji o produktach Osmo można znaleźć na stronie [www.osmo.com.pl](http://www.osmo.com.pl) lub u dystrybutora regionalnego.



### ZESTAW OPTI-SET

Do czyszczenia podłóg drewnianych, posadzek kamiennych podłóg z PCV i glazury. Zawiera mop z uchwytem teleskopowym i 3 nakładki (do kurzu, czyszczenia na wilgotno i z mikrofazy).



### SPRAY-MOP

Przy tym innowacyjnym systemie czyszczenia, środek Spray-Fix jest rozpylany z naboju na ręczce bezpośrednio na czyszczoną podłogę. Nabój można ponownie napełnić, a nakładkę z aktywnego włókna wyprać w pralce.



### KONCENTRAT WISCH-FIX

Koncentrat do regularnego czyszczenia i pielęgnacji. Opracowany specjalnie dla drewnianych podłóg pokrytych Woskami Twardymi Olejnymi Osmo.



### ŚRODEK DO CZYSZCZENIA I PIELEGNACJI WOSKU

Bezbarwny lub biały. Do intensywnego odświeżania zmatowionych podłóg. Jednocześnie czyści i odświeża drewno, dostarczając mu naturalnych olejów i wosków.



### ŚRODEK DO CZYSZCZENIA I PIELEGNACJI WOSKU W SPRAY'U

Bezbarwny środek w spray'u do intensywnego odświeżania zmatowionych podłóg. Jednocześnie czyści i odświeża drewno, dostarczając mu naturalnych olejów i wosków.



### WOSK REGENERACYJNY

Skutecznie odświeża szare, matowe podłogi drewniane. Stosowany w odpowiednich odstępach czasu pozwala utrzymać podłogę w dobrym stanie i uniknąć czasochłonnych prac szlifierskich i renowacyjnych.



## WOSK TWARDY OLEJNY ORIGINAL

Do całkowitej lub miejscowej renowacji podłóg pokrytych Woskami Twardymi Olejnymi. Dostępny w 4 stopniach połysku:

3011 Połysk, 3032 Jedwabisty Połysk, 3065 Półmat, 3062 Matowy.



## WOSK TWARDY OLEJNY KOLOR

Do transparentnego barwienia podłóg, dostępny w wielu atrakcyjnych odcieniach drewna. Łatwy w aplikacji. Więcej subtelnich kolorów można uzyskać po wymieszaniu z bezbarwnym Woskiem Twardym Olejnym. Wymaga powłoki wykończeniowej z bezbarwnego Wosku Twardego Olejnego.



## WOSK TWARDY OLEJNY EFEKT SUROWE DREWNO

Niemal niewidoczna ochrona drewna. Utrzymuje jasny, naturalny kolor surowych desek podłogowych. Nie pozostawia „efektu mokrego drewna”. Przeznaczony do jasnych gatunków drewna.



## DUŻY ZESTAW DO APLIKACJI

Przeznaczony do ręcznej obróbki Wosków Twardych Olejnych. Zawartość: wałek z mikrofazy (szerokość 250 mm), uchwyt, korytka ze zintegrowanym odciskaczem, wkłady wymienne do korytka (3 sztuki).



## SZCZOTKA DO PODŁÓG Z UCHWYTEM

Dostępne szerokości: 150, 220 i 400 mm. Dzięki ergonomicznemu uchwytowi jest idealna do ręcznej aplikacji wszystkich Olejów tarasowych.



## MASZYNA FLOORXCENTER

Łatwa w obsłudze maszyna jednotarczowa do czyszczenia, pielęgnacji i odświeżania powłok olejowych oraz barwienia podłóg. Idealna do dużych powierzchni i maszynowej pielęgnacji podłóg drewnianych.



## ZESTAW DO PIELĘGNACJI PODŁÓG

Zestaw do pielęgnacji podłóg zawiera: 1 litr koncentratu Wisch-Fix, 0,4 litra Środka do czyszczenia i pielęgnacji wosku w Sprayu, 3 chusteczki do nanoszenia oraz dokładną instrukcję pielęgnacji podłóg drewnianych.



**Osmo Holz und Color  
GmbH & Co. KG**



Affhüppen Esch 12  
D-48231 Warendorf

Postfach 110161  
D-48203 Warendorf

tel. +49 (0)2581/922-100  
fax +49 (0)2581/922-200

www.osmo.de  
info@osmo.de



Dystrybutor Generalny Polska:



**nobless**®

**Nobless Polska**

Sierosław, ul. Skrajna 3B  
62-080 Tarnowo Podgórne  
tel. +48 61 84 53 900  
info@nobless.pl  
www.osmo.com.pl



Więcej informacji znajdą Państwo na stronie [www.osmo.com.pl](http://www.osmo.com.pl)  
lub u dystrybutora regionalnego

© 2016 PL 1.0 Zmiany techniczne i zmiany warunków dostaw zastrzeżone. Miary, ceny i ilustracje podlegają zmianom. Choć dokładnie sprawdziliśmy nasz katalog, nie jesteśmy w stanie stuprocentowo wykluczyć błędów w druku. Odcienie barw przedstawione w katalogu nie są wiążące. W trosce o rozwój produktów i ich doskonalenie zastrzegamy sobie prawo do technicznych modyfikacji produktów.